

Colours from Denmark

Communicate People-to-People between Miyama and Helsing Denmark

Carsten Dahl Yuko Takada Keller

2017.10.24-11.12



美山とデンマークが出逢うとき

美山・ヘルシンゲ（デンマーク）友好交流イベント2017 特別企画展覧会

カラース・フロム・デンマーク

カーステン・ダール、ユウコ・タカダ・ケラー 二人展

(デンマーク人画家)

(デンマーク在住造形作家)

Carsten Dahl / Yuko Takada Keller

Supported by Scandinavia Japan Sasakawa Foundation, The Royal Danish Embassy, Knud Højgaards Fond

Opening reception 10.28 sat. 16:00 start

2017年10月24日[火]～11月12日[日]

◆会場／法明寺（美山町鶴ヶ岡）

〒601-0762 京都府南丹市美山町鶴ヶ岡ノブ15

◆開館時間／土日祝 10:00～18:00 ※最終日15:00 閉館

11月3日から5日まで開館します。 ※平日も予約制で開館します。

◆入場料／無料

◆主催／美山まちづくり委員会

◆協力／美山・森の教育プロジェクト／美山町鶴ヶ岡振興会／法明寺

◆後援／デンマーク王国大使館・スカンジナビアササカワ財団、Knud Højgaards Fond

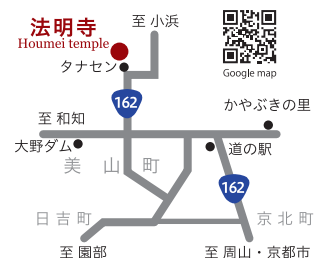


i

10月28日[土]
午後4時より

展覧会会場となる法明寺にて、デンマーク王国大使フレディ・スヴェイネ氏をお招きし、展覧会及び友好交流イベントのオープニングレセプションを執り行います。

レセプションには一般の方もご自由にご参加いただけます。



Google map

Colours from Denmark

Communicate People-to-People between Miyama and Helsingør Denmark
Carsten Dahl, Yuko Takada Keller

Supported by Scandinavia Japan Sasakawa Foundation, The Royal Danish Embassy

デンマーク人画家、カーステン ダールとデンマーク在住20年の日本人作家ユウコ タカダ ケラーは、デンマークの北シェランの中でも風光明媚な酪農地帯が広がる自然豊かな二つの町にそれぞれ暮らしている。

ダール氏の絵画表現には、調和と快楽を求めつつ腐敗と破壊を求めるという相反するものが混在している。また色の領域にその情報を埋め込みながら、興味深いテクスチャーを求め、その構成をより意味深いものにしようと試みている。

ケラー氏は、その素材が持つ透明性と不透明性の間にある皮膜のようなものに興味があり、夢と現実の間にある皮膜や、意識と行動の間にある皮膜、そして命が生まれるときそこにある皮膜を意識している。またケラー氏が使う無数の小さな三角形のパーツは、小さな命のかけらであり、見えないものの中にこそ大切なものが存在することを表現し、たとえ小さなかけらでも、たくさん集まれば大きな力となることに夢を求めている。

今 展示では、ダール氏の”The Sun Chariot”をイメージソースとした新作ドローイング約20点とケラー氏のデンマークから美山を想う新作インスタレーション”Trust”をはじめとする大小約20点の作品が法明寺で展開される。それぞれの表現が、見る人々それぞれの「色」として心に響くことを願う。

(Blacky Nakajima)

日本とデンマークの外交関係樹立150周年の好機に本展覧会を開催できることに感謝し、美山町とデンマークの友好関係がより深くなっていくことを祈念します。

Carsten Dahl & Yuko Takada Keller



Supported by

Scandinavia Japan Sasakawa Foundation,
The Royal Danish Embassy, Knud Højgaard's Fond



Carsten Dahl

<https://www.carsten-dahl.dk/>

1966 コペンハーゲン生まれ
1987-1992 デンマークデザインスクール
1992-1994 陶芸家として工房での制作活動
1994 から現在 ビジュアルアーティストとして独立

個 展

2016 Elværket, Frederikssund, デンマーク
Ros Gallery, Roskilde, デンマーク
2015 Gjethuset, Frederiksværk, デンマーク
2012 Utzon naturcenter, Skagen, デンマーク
Copenhagen art gallery, Copenhagen, デンマーク
2010 Galleri Elise Toft, Kolding, デンマーク
Frederiks bastion, Copenhagen, デンマーク
2008 Galleri Lars Borella, Copenhagen, デンマーク
2002 Museumsbygningen, Copenhagen, デンマーク

グループ展

2016 Galerie Egelund, Copenhagen, デンマーク
2015 Munkeruphus, デンマーク
2014 Galleri Labr, Roskilde, デンマーク
2010 Varde kunstbygning, デンマーク
Kronborg, Helsingør, デンマーク
2006 Skovhuset, Værløse, デンマーク
2004 Portalen, Hundige, デンマーク
Galleriet, Veksjø, スウェーデン
2002 Centralbiblioteket, Flensborg, ドイツ
Munkeruphus, デンマーク



Yuko Takada Keller

<http://yukotakada.com/>

デンマーク 在住20年
1958年 大阪生まれ
1983年 京都市立芸術大学大学院美術研究科修了
1997年まで 成安造形短期大学(現大阪成蹊大学) 助教授
1997年 デンマークに移住。以降、造形作家として活動する傍ら、キュレーターとしても、展覧会企画などに携わる。日本での講演、ワークショップ、執筆活動多数。
2014年4月より 相模女子大学客員教授

個 展

48回

(京都、東京、大阪、岡山、福岡、デンマーク14都市、ベルギーなど)

グループ展

106回

(日本、デンマーク、アメリカ、カナダ、イギリス、フィンランド、ベルギー、オランダ、ハンガリー、ロシア、スイス、ドイツなど)

2004年 外国人でデンマーク Frederiksborg 県芸術賞受賞
2007年 日本人作家15名をデンマークに招待する展覧会を企画
展覧会を訪問されたマルグレーテ2世
デンマーク女王陛下のご案内役を勤める。
2012年 BVLGARI 銀座タワーにて、BVLGARI との
アートコラボレーション
2013年 7月7日、作品シーンを収録したDVD 発売
2014年 レクサス神戸住吉山手店にてアートコラボレーション

